

ما نم نزولنا جميعا في الباخرة ههنا صورتا واحداً بانزاي وداعا الى الشعب
وغرسنا بعد ذلك علم الأمل على سطح الباخرة وابتدأت حينئذ البواخر
تتحرك - الى أين ؟ الى الغرب الى الغرب تاركه كميات سوداء من الدخان
خلفها وقد اجتمعت في الحال غيوم في السماء وابتدأت تهطل الامطار ببطئ
ثم بعنف فيما أتيا الاخوان المتأهبون وأبناء الوطن المتحمسون هل كنتم
تخسبون أناسنعود جميعاً متوجهين بغار النصر حينما كنتم تودعوننا وكانت
الآلاف منا مسافرين بالشرائح زائدة وحماس فائق

❦ الفصل الرابع ❦

❦ السفر ❦

وكانت أفكارنا بين صراخ الشعب لنا (بانزاي) الذي يرن في آذاننا الآن
طائرة نحو الحروب المشتبكة فوق الجبال وفي عرض الأنهر وهكذا كنا سائرين
بميدان الى الغرب فالى أين نحن متوجهون ؟ وأين سننزل من السفينة ؟ كل ذلك
ما كان يعلمه أحد سوى الأمير الاميرالاي رئيسنا وقباطين البواخر حاملتنا الذين
أعطيت لهم أوامر سرية ومع ذلك فأنهم كانوا على غير علم تام اذ انهم كانوا يتلقون
أوامر جديدة من وقت لا آخر فكانوا غير عالمين أ كنا متوجهين الى (شنآن يو)
أ الى مصب نهر (يالو) أ الى (هايشنج) أ الى محاصرة بورت ارثور وكلها كانت
ظنوننا وتصورات فقط ولا تسئل عن سرورنا كلما قربنا من العدو وحينئذ
يمكننا أن نظهر شجاعتنا واغاذ أوامر جلالته حول علم الآينا

ولقد مررنا في مساء الحادي والمشرين أبو غاز (شيمو نوزكي) فاصطففنا
لننظر آخر مرة يا باننا المحبوبة وشعرنا حينئذ بألم الفراق الوقتي الشديد فالوداع
الوداع يا أرض يامانو ! الوداع يا أيها الوطن الجميل !

وكان البحر هادئا في تلك الليلة اذ مطر النهار فرق شمل السحاب
فكانت الطبيعة هادئة والالوف من المحاريب غارفين في النوم فما كانت
أحلامهم ياترى في أول ليلة بعد مفارقتهم بلادهم ؟ أكانت للشرق أم للغرب ؟
فالأمواج اللطيفة والحركة الهادئة والتنفس الطويل الذي كان يسمع من
وقت لا آخر كانت كلها تزيد سكون المنظر

وفي اليوم الثاني كانت السماء صافية بدون أي سحاب فكانت
ذلك طقس اليابان الحقيقي وكانت مراكبنا مسرعة بكل قواها مبتعدة عن
جزر (متسوريه) وتلؤلؤ (نوسوبا) التي كانت ظاهرة لنا على بعد وعند ذلك هبط
صقر على سطح سفينتنا وكانت الجنود تطارده من مكان إلى آخر مسرورين
بهذا الفأل الطيب وقد ظل هذا الصقر مدة معناه هبط طورا على السفينة وآخر
بحوم حولها وبعد ما بارك مستقبل هذه الضباط والجنود البواسل بهذه
الطريقة طار إلى المركب الأخرى لاجراء نفس هذه التبريك ثم اننا ابتدأنا
تفلق من طول الوقت فلمداواة هذا الضجر الذي يعتري المسافرين عادة
كان البعض يقصون الاحاديث القديمة عن الابطال أو الخرافات ويلعبون
والبعض يرتلون الاناشيد الغرامية المشجعة فكان كل واحد ينضم إلى احدى
تلك الخرافات على حسب ميله وذوقه ومن وقت لا آخر كان يتقدم شجاع
للمصارعة أو آخر زكي يقلد المحدث مستعملا جرنبيته (حقيقة مناعه) لوضع

الكتاب عليها لاعبا بالمروحة بيده كالمحدث الحقيقي تماما
وكانت أصوات الاستحسان والتصفيق ترن في سماء وأرض الباخرة
ووجوه الجنود مضيئة بالابتهاج - حتى ان البعض منهم بعدما كانوا مضمومين
لبعضهم كالبطاطس بين الجموع خرجوا الصفوف الى الامام لتسليية اخوانهم
كقصاصيين أو مشعوذين أو ممثلين وخلافهم
ولما كانت هذه الجموع متوجهة الى ميدان القتال بدون الفكرة في العودة
بالمرة كانت الضباط والجنود تشعر انهم اشبه بعائلة واحدة وكان كل واحد
يتنافس مع الآخر لتسليية اخوانه وسامرتهم حتى لا يعلموا مظهرين كل
حذق في الاعيهم وتسخيصهم ما بين الفضاء بضحك صادر من فلب مسرور
وفي أثناء ذلك تركنا (تسوشيما) خلفنا مكسوة بالضباب متجهين نحو
الشمال قاطعين الاقيانوس وكنا نرى جبال كوريا كذا الملاهي كانت مستمرة
كل يوم تتخللها الغاب البياض احيانا تحت أيدي رجال حاذقين وتترتل الجنود
الاناشيد الحربية على سطح الباخرة وكنا كلما ضجرتنا من لعبة الجؤ (الضامة
اليابانية) أو المصارعة نتناوش بخصوص تديرات الحرب منتظرين بفروغ
صبر ان يرفع الستار في الحال حتى يمكننا ان نظهر حذقنا على المرسح الحقيقي
في ميدان القتال ليس فقط لابهار العدو بل ليتعجب جميع العالم من اعمالنا
وانى ان ذكر انه في يوم ٢٣ مايو طلب قبطان الباخرة أن يكتب
كل منا اسمه بيده كتذكارة فخذت شقة ورق ورسمت باعلاها الباخرة
(كاجوشيما) وهي تمخر البحر ثم كتب المير الاى اوكى اسمه تحتها ثم تبعه الضباط
واحدا واحدا حتى الأخير وهكذا كتب عليها ٣٧ اسما قليل منهم الآن على

قيد الحياة فكانت هذه الورقة تذكراً ثميناً ومحزناً وانى على قيد الحياة الآن
كسيح بدون فائدة كجزء من هذا التذكار لأمثل هؤلاء الذين لم نزل اسمائهم
العظيمة بورقة التذكار وجشهم متركة في فلوات منشوريا أما أرواحهم الشريفة
ففي معبد كودان

وبعد ظهر يوم ٢٤ بينما كنا مارين بالقرب من جزد (اليوت) اذ لحنا
خطوطا كثيرة من الدخان موازية للماء وكانت هذه سفن دو نمتنا المختلطة
تحيي اقتراب بواخرنا فما أجل منظر دو نمتنا ماخرة في عرض الاقيانوس...
وقد حضرت مدرعة منها وأخذت تسير بجانبنا وهي على ما أظن كانت حاملة
بعض الاوامر بخصوصنا

فكان محل نزولنا يقترب حينئذ وبعد قليل سنظهر على الرشح الحقيقي
والكن ما كان يعلم لذلك الحين موضع نزولنا أو طريق اتجاهنا
والكل كانت رغبتهم واحدة وهي التوجه الى بورث أرثور

❖ الفصل الخامس ❖

❖ خطر النزول الى البر ❖

أبن محل نزولنا ؟ هذا هو السؤال الوحيد الذي كان يشغل أفكارنا
من ابتداء السفر الى انتهاء وكانت احدى تخميناتنا أن نزل في (تا كوشان)
ونهاجم (هايشنج) و (لياوشنج) في الشمال وأخرى أن نتوجه نوا الى خليج
(بتشيلي) ونزل الى (ينجكو) ومن تخميناتنا أيضا أن نزل في احدى نقط